



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

18. April 2001

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 13. April 2001

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 13. April 2001 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,7 Mrd. EUR auf 266,8 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,4 Mrd. EUR auf 28,3 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva I) stieg um 4,8 Mrd. EUR auf 360,9 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 0,2 Mrd. EUR auf 48,3 Mrd. EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) gingen um 15,8 Mrd. EUR auf 207,5 Mrd. EUR zurück. Am Mittwoch, dem 11. April 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 50 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 24,9 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug 9,2 Mrd. EUR (gegenüber praktisch null in der vorigen Woche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazität** (Passiva 2.2) in etwa auf null belief (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 19,9 Mrd. EUR auf 99,1 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 13. April 2001

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 13. April 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 13. April 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	118.464	0	1 Banknotenumlauf	360.869	4.780
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	27.323	-171	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	99.063	-19.934
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	241.822	266	2.2 Einlagefazilität	31	-28
	269.145	95	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.763	-189	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.915	-420		99.094	-19.962
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	6.102	37
	4.915	-420	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	3.784	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	142.948	-25.036	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	48.322	200
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	59.102	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.102	489
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		54.424	689
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.438	110
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	9.191	9.182	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	3.790	-6
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	56	8			
	211.297	-15.846	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	530	99	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	13.345	578
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	28.306	426	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.211	0		13.345	578
9 Sonstige Aktiva	90.089	1.446	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.984	0
			10 Sonstige Passiva	72.721	-581
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	126.268	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.901	-34
Aktiva insgesamt	814.720	-14.389	Passiva insgesamt	814.720	-14.389

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.